

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
<b>10 Nord-du-Québec</b>					<b>Nombre de permis: 182</b>
<b>Akulivik</b>					
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE AKULIVIK (NOUVELLE) Akulivik Akulivik QC Canada J0M 1V0 (1-5212451378)	2019-05-30 2021-05-29 (1015488)	2021-05-29	47247	3
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	STATION SERVICE AKULIVIK Station service Akulivik Akulivik QC Canada J0M 1V0 (1-5212318798)	2019-11-12 2021-11-11 (1015547)	2023-11-11	34839	1
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PÉTRO - DÉPÔT MARIN 0 rue Marina Akulivik QC Canada J0M 1V0 (1-5212358419)	2019-12-19 2021-12-18 (1015988)	2021-12-18	4382222	5
<b>Aupaluk</b>					
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	LA FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES DU NOUVEAU-QUÉBEC Aupaluk Aupaluk QC Canada J0M 1X0 (1-5212184992)	2019-06-01 2021-05-31 (1010899)	2021-05-31	2151700	7
<b>Baie-James</b>					
Hydro-Québec (5781-7603)	POSTE ESSENCE (4SB04035)/AVITAILLEMENT (4BS04034) LAFORGE-1 Centre administratif - Laforge-1 Baie-James QC Canada J0M 2A0 (1-5212277178)	2019-09-01 2021-08-31 (1013084)	2021-08-31	115000	3
Hydro-Québec (5781-7603)	POSTE D'ESSENCE (4SB04035) / AVITAILLEMENT (4BS04034) BRISAY Complexe Brisay (centre de service) Baie-James QC Canada J0M 2B0 (1-5212316575)	2019-09-01 2021-08-31 (1013085)	2021-08-31	124482	3
Hydro-Québec Production La Grande Rivière (5781-7595)	POSTE D'ESSENCE Complexe LG-1 Baie-James QC Canada J0Y 3P0 (1-5212297834)	2018-12-18 2020-12-17 (1013067)	2024-12-17	40458	2
<b>Baie-James (Canton Brouillan)</b>					
Services Technominex inc. (5781-3776)	CAMP SELBAIE chemin Selbaie au km 91 Baie-James (Canton Brouillan) Canada X0X 0X0 (1-5212202659)	2019-07-05 2021-07-04 (1016338)	2023-07-04	13600	1

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
<b>Baie-James (Canton Chaste)</b>					
Minière Osisko inc. (5780-2860)	PROJET WINDFALL route 6000-Eeyou Istchee Baie-James (Canton Chaste) Canada X0X 0X0 (1-5212315756)	2020-03-03 2022-03-02 (1016460)	2024-03-02	220685	8
<b>Baie-James (Canton LG-2 Radisson)</b>					
La compagnie de construction et de développement Crie ltée (1505-3531)	CARRIÈRE MOBILE WASHKAGANISH Carrière mobile Washkaganish Baie-James (Canton LG-2 Radisson) Canada X0X 0X0 (1-5212509672)	2019-07-27 2021-07-26 (1015725)	2023-07-26	45000	1
<b>Baie-d'Hudson</b>					
Glencore Canada Corporation (5785-8391)	GLENCORE CANADA CORPORATION - MINE RAGLAN Site Donaldson Baie-d'Hudson Canada X0X 0X0 (1-5212127408)	2020-04-01 2022-03-31 (1016273)	2022-03-31	1709471	6
Glencore Canada Corporation (5785-8391)	GLENCORE CANADA CORPORATION - MINE RAGLAN Mine 3 Baie-d'Hudson Canada X0X 0X0 (1-5212132101)	2019-01-29 2021-01-28 (1014418)	2021-01-28	54056	6
Glencore Canada Corporation (5785-8391)	GLENCORE CANADA CORPORATION - MINE RAGLAN Kikialik Baie-d'Hudson Canada (1-5212185811)	2020-05-10 2022-05-09 (1016411)	2026-05-09	254917	9
Glencore Canada Corporation (5785-8391)	GLENCORE CANADA CORPORATION - MINE RAGLAN Site Katinniq Baie-d'Hudson Canada X0X 0X0 (1-5212468652)	2020-04-01 2022-03-31 (1016280)	2022-03-31	6922777	23
Glencore Canada Corporation (8230-2183)	GLENCORE CANADA CORPORATION - MINE RAGLAN Site Baie Déception Baie-d'Hudson Canada X0X 0X0 (1-5212262138)	2020-04-01 2022-03-31 (1013607)	2022-03-31	29436498	11
Glencore Canada Corporation (8230-2183)	GLENCORE CANADA CORPORATION - MINE RAGLAN Mine 2 Baie-d'Hudson Canada X0X 0X0 (1-5212305684)	2019-10-01 2021-09-30 (1014734)	2023-09-30	124965	4
<b>Chapais</b>					

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
9301-0643 Québec inc. (5779-6625)	SMB Mécanique 99 boulevard Springer Chapais QC Canada G0W 1H0 (1-1535-195734)	2018-12-01 2020-11-30 (1009904)	2020-11-30	75000	3
Barrette-Chapais ltée (5778-7004)	BARRETTE CHAPAIS LTÉE 344 route 113 Chapais QC Canada G0W 1H0 (1-5212137600)	2019-06-01 2021-05-31 (1012992)	2023-05-31	112700	3
Barrette-Chapais ltée (5778-7004)	CAMP BROADBACK route 50 km à l'ouest du km 128 RO du Nord Chapais QC Canada G0W 1H0 (1-5212202074)	2020-09-02 2022-09-01 (1015053)	2022-09-01	63560	3
Barrette-Chapais ltée (5778-7004)	BARRETTE CHAPAIS LTÉE- CAMP PASCAGAMA Km 150 Sud Chapais Canada X0X 0X0 (1-5212456643)	2019-09-27 2021-09-26 (1014583)	2021-09-26	70400	3
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	École Saint-Dominique-Savio 32 5e avenue Chapais QC Canada G0W 1H0 (1-416857687)	2020-04-01 2022-03-31 (1012148)	2022-03-31	10000	1
M. Pascal Tremblay (5587-4986)	CHAPAIS ÉNERGIE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE 140 rue de la Congénération Chapais QC Canada G0W 1H0 (1-5212199149)	2020-02-01 2022-01-31 (1013545)	2022-01-31	92480	3
<b>Chibougamau</b>					
9187-2523 Québec inc. (5667-0672)	Super Sagamie Pétro-T 970 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1R6 (1-49678-50797)	2018-12-13 2020-12-12 (1014933)	2020-12-12	100000	2
9189-3081 Québec inc. (5667-6679)	Relais du Lac-Caché 1253 route 167 Sud Chibougamau QC Canada G8P 2K7 (1-49676-54441)	2020-01-04 2021-06-26 (1014833)	2023-06-26	210000	3
9227-7821 QUÉBEC INC. (5667-2827)	DÉPANNEUR SONIC CHIBOUGAMAU 992 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1R7 (1-5212243822)	2018-12-05 2020-12-04 (1014941)	2020-12-04	130000	3
Avjet Holding Inc. (5678-0240)	SC3021 - AÉROPORT CHAPAIS-CHIBOUGAMAU Lac-Caché Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-5212449389)	2019-10-18 2021-10-17 (1011261)	2025-10-17	150000	3
CRSSS Baie-James (8238-7036)	Centre de Santé de Chibougamau 51 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1N1	2020-04-01 2022-03-31 (1012144)	2026-03-31	68179	2

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	(1-1535-5041517)				
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	ÉCOLE SECONDAIRE LA PORTE DU NORD 265 rue Lanctôt Chibougamau QC Canada G8P 1C1 (1-1535-1920746)	2020-04-01 2022-03-31 (1012149)	2022-03-31	40050	2
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	ÉCOLE BON-PASTEUR 800 4e rue Ouest Chibougamau QC Canada G8P 1S8 (1-1535-421350)	2020-04-01 2022-03-31 (1012150)	2022-03-31	5000	1
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	ÉCOLE NOTRE-DAME-DU- ROSAIRE 585 rue Wilson Chibougamau QC Canada G8P 1K2 (1-1535-9364)	2020-04-01 2022-03-31 (1012151)	2022-03-31	4500	1
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	ÉCOLE VINETTE 110 rue Obalski Chibougamau QC Canada G8P 2E9 (1-5212266414)	2020-04-01 2022-03-31 (1012147)	2022-03-31	9000	1
Corporation Nibiischii (5779-9793)	CAMPING DE LA BAIE PÉNICOUANE route 107, Canton de Plamondon Chibougamau Canada X0X 0X0 (1-5212288708)	2019-10-01 2021-09-30 (1012787)	2023-09-30	9639	1
Corporation Nibiischii (5779-9793)	SERVICES COLLECTIFS route 167 Km 255 Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-5212331200)	2019-09-26 2021-09-25 (1015306)	2025-09-25	4633	1
Corporation Nibiischii (5779-9793)	CAMPING LAC ALBANEL route 167 Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-5212495685)	2019-11-24 2021-11-23 (1014413)	2025-11-23	9640	1
Corporation Parkland (5781-7900)	Ultramar #00206 1020 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1R7 (1-1535-8545905)	2019-06-26 2021-06-25 (1010398)	2021-06-25	100000	3
Eastmain Mines inc. (5779-1188)	EASTMAIN MINES INC. Territoire S D B J Chibougamau Canada X0X 0X0 (1-5212275891)	2019-08-22 2021-08-21 (1013605)	2021-08-21	4025800	38
Forages Chibougamau Itée (5780-4536)	FORAGE CHIBOUGAMAU LTÉE 524 route 167 Chibougamau QC Canada G8P 1R7 (1-5212505226)	2020-03-15 2022-03-14 (1015145)	2024-03-14	15101	1
Garage Albert Chamberland (2002) inc. (5783-7577)	GARAGE A. CHAMBERLAND (2002) inc. 581 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1N8	2018-12-01 2020-11-30 (1009942)	2020-11-30	100000	4

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	(1-1535-1773182)				
Hydro-Québec (5781-7462)	HYDRO-QUÉBEC 511 route 167 Sud Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-1535-12186506)	2019-08-01 2021-07-31 (1012106)	2021-07-31	36400	2
Industries Roger Migneault inc. (5780-8503)	INDUSTRIES ROGER MIGNEAULT INC. chemin des Mines Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-5212226176)	2019-12-01 2021-11-30 (1013342)	2021-11-30	77639	2
Jos Ste-Croix & Fils Limitée (1177-5582)	JOS STE CROIX LTEE 877 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1R1 (1-1535-429121)	2020-07-01 2022-06-30 (1016677)	2022-06-30	14000	2
LES PÉTROLES M.J. INC. (5666-2372)	Services pétroliers Chibougamau inc. 565 route 167 Sud Chibougamau QC Canada G8P 2X8 (1-5212147311)	2018-12-04 2020-12-03 (1015231)	2020-12-03	880000	8
LES PÉTROLES M.J. INC. (5666-2372)	PÉTROLES M J INC. 539 route 167 Sud Chibougamau QC Canada G8P 2X8 (1-5212355494)	2019-10-14 2021-10-13 (1014996)	2021-10-13	17730	1
Les Entreprises Gérald Ouellet inc. (8346-3851)	LES ENTREPRISES GÉRALD OUELLET INC. 476 route 167 Sud Chibougamau QC Canada G8P 2X9 (1-5212478129)	2020-11-01 2022-10-31 (1015431)	2026-10-31	23021	1
Les Equipements J.V.C. Inc. (2851-5088)	LES ÉQUIPEMENTS J.V.C. INC. Chibougamau QC Canada G8P 2K3 (1-5212328275)	2019-02-19 2021-02-18 (1015261)	2025-02-18	19008	2
Les Pétroles R.L. inc. (5667-2934)	Pétroles Belzile 902 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1R2 (1-49678-52164)	2019-04-01 2021-03-31 (1010498)	2021-03-31	125000	3
M.A.S. Chibougamau inc. (5780-6531)	M.A.S. CHIBOUGAMAU INC. 874 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1P9 (1-1535-3688530)	2019-02-01 2021-01-31 (1010215)	2021-01-31	4500	1
Nutrinor coopérative (8108-2232)	DÉPÔT CHIBOUGAMAU 1018 boulevard Hamel Ouest Chibougamau QC Canada G8P 2Z8 (1-5212459047)	2019-12-03 2021-12-02 (1015283)	2021-12-02	214400	4
TransÉnergie Hydro- Québec (5781-1531)	POSTE ABITIBI route 113 Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-5212272030)	2019-08-01 2021-07-31 (1012105)	2021-07-31	114908	5
TransÉnergie Hydro- Québec	POSTE CHIBOUGAMAU route 113	2019-08-01 2021-07-31	2025-07-31	18990	2

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
(5781-1531)	Chibougamau QC Canada G8P 2K5 (1-5212272147)	(1012107)			
Ville de Chibougamau (8241-1562)	ARENA DE CHIBOUGAMAU 155 AV DU PARC Chibougamau QC Canada G8P 3A5 (1-1535-291893)	2019-06-01 2021-05-31 (1013076)	2021-05-31	13650	1
Ville de Chibougamau (8241-1562)	HOTEL DE VILLE 650 3e rue Chibougamau QC Canada G8P 1P1 (1-1535-5140158)	2019-06-01 2021-05-31 (1013075)	2021-05-31	10000	1
Ville de Chibougamau (8241-1562)	VILLE DE CHIBOUGAMAU 650 4e rue Chibougamau QC Canada G8P 1S3 (1-5212152693)	2020-11-14 2022-11-13 (1013074)	2022-11-13	27000	1
<b>Chisasibi</b>					
Pétronor inc. (5779-8605)	PÉTRONOR INC. Aéroport de Chisasibi Chisasibi QC Canada J0M 1E0 (1-5212197394)	2020-01-26 2022-01-25 (1016033)	2024-01-25	72700	2
<b>Eastmain</b>					
La Corporation De Développement De Wabannutao (5603-5249)	LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE WABANNUTAO route D'Eastmain Eastmain QC Canada J0M 1W0 (1-5212509438)	2020-02-01 2022-01-31 (1016763)	2022-01-31	135460	3
Télébec, Société en commandite (5790-8410)	TÉLÉBEC LTÉE (TB 1118) SITE EASTMAIN route Matagami LG-2, Km 361 Eastmain QC Canada J0M 1W0 (1-5212177848)	2019-02-01 2021-01-31 (1012539)	2021-01-31	15396	2
<b>Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James</b>					
9022-7463 Québec inc. (5779-8118)	CARON ESSO 10 route 113 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James QC Canada J0Y 2B0 (1-5212493924)	2019-06-01 2021-05-31 (1010701)	2021-05-31	50000	2
9171-5557 Québec inc. (5708-2422)	ÉPICERIE J.P. DUFRESNE INC. 1883 chemin des 10e-et-1er- Rangs Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James QC Canada J0Z 3S0 (1-1391982852)	2019-09-01 2021-08-31 (1010351)	2023-08-31	9708	1
Air Mont-Laurier (1985) inc. (5778-6915)	CARGAIR LTÉE Lac Katatipawasakawkaman Lg-4 Gouvernement régional	2019-09-06 2021-09-05 (1012240)	2021-09-05	99900	4

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212455941)				
DISTRIBUTIONS RADIS- NORD INC. (5666-2968)	DISTRIBUTIONS RADIS- NORD INC. 57 avenue Des Groseilliers Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James QC Canada J0Y 2X0 (1-49676-3960)	2019-12-21 2021-12-20 (1014425)	2021-12-20	72700	2
Glencore Canada Corporation - Mine Matagami (5779-6005)	MINE BRACEMAC-MCLEOD route 109, km 211 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212470173)	2019-11-15 2021-11-14 (1015302)	2025-11-14	46042	2
Hydro-Québec (5781-7439)	CENTRALE HYDRO- ÉLECTRIQUE LAFORGE 2 Centrale LaForge 2 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212506396)	2020-02-01 2022-01-31 (1014151)	2026-01-31	10000	1
Hydro-Québec (5781-7439)	CENTRALE HYDRO- ÉLECTRIQUE DE BRISAY Centrale Brisay Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212507917)	2020-02-01 2022-01-31 (1014153)	2026-01-31	12000	1
Hydro-Québec Production La Grande Rivière (5781-7595)	ÉVACUATEUR RUPERT Évacuateur Rupert Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212170945)	2019-02-03 2021-02-02 (1014955)	2021-02-02	19792	2
Hydro-Québec Production La Grande Rivière (5781-7595)	ÉVACUATEUR EM-1 Évacuateur Eastmain-1 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212273551)	2019-10-29 2021-10-28 (1014526)	2023-10-28	18889	1
Les Chantiers De Chibougamau Ltée (1177-5509)	CAMP TOURNEMINE Camp Tournemine(220km au nord Chibouga) Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212318564)	2019-02-22 2021-02-21 (1014538)	2021-02-21	82730	3
Les Diamants Stornoway (Canada) Inc. (5700-6363)	AÉROPORT RENARD route 167, KM 637 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada (1-5212287187)	2019-03-11 2021-03-10 (1015470)	2021-03-10	102308	3
Les Diamants Stornoway (Canada) Inc. (5700-6363)	SITE MINIER RENARD route 167 Km 650 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada (1-5212312129)	2019-06-28 2021-06-27 (1015285)	2021-06-27	502921	13

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
Les Mines Opinaca Ltée / Goldcorp Eléonore (5696-9843)	AEROPORT ELEONORE Aéroport Eléonore Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212146258)	2019-09-22 2021-09-21 (1015148)	2023-09-21	45425	2
Les Mines Opinaca Ltée / Goldcorp Eléonore (5696-9843)	CAMP ÉLÉONORE/SITE MINIER Site Minier Km 1 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212285315)	2019-09-22 2021-09-21 (1014991)	2021-09-21	77458	5
Les Mines Opinaca Ltée / Goldcorp Eléonore (5696-9843)	CAMP ÉLÉONORE/DÉPÔT PÉTROLIER Camp Eléonore Km 0 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212306279)	2019-09-22 2021-09-21 (1015146)	2021-09-21	339719	7
PF RESOLU CANADA INC. (5587-6361)	SCIERIE COMTOIS 2050 route 1000 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James QC Canada J0Y 1X0 (1-5212398866)	2019-02-01 2021-01-31 (1012644)	2021-01-31	125000	3
Pétronor inc. (5779-8605)	CAMPEMENT EM-1 route Nemiscau-Eastmain au Km 67 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada (1-5212225591)	2019-12-12 2021-12-11 (1014552)	2021-12-11	205532	5
Pétronor inc. (5779-8605)	PÉTRONOR INC. route Du Nord Km 234 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212283028)	2019-04-18 2021-04-17 (1014527)	2021-04-17	14496	1
Pétronor inc. (5779-8605)	PETRONOR INC. 116 avenue Des Groseilliers Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James QC Canada J0Y 2X0 (1-5212327339)	2020-02-01 2022-01-31 (1012218)	2022-01-31	180600	4
Pouvoirie Mirage inc. (5780-0252)	HYDROBASE route Transtaïga au Km 360 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212300876)	2020-05-10 2022-05-09 (1015150)	2024-05-09	22750	1
Pouvoirie Mirage inc. (5780-0252)	PISTE D'AVION route Transtaïga au Km 360.5 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212346655)	2020-05-10 2022-05-09 (1015149)	2024-05-09	45400	2
Pouvoirie Mirage inc. (5780-0252)	POURVOIRIE MIRAGE route Transtaïga, km 358 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James	2020-06-11 2022-06-10 (1017095)	2024-06-10	135481	3

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	Canada X0X 0X0 (1-5212505694)				
Ressources Métanor inc. (5779-9819)	MINE BACHELOR 200 chemin de la Mine- Bachelor Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James QC Canada J0Y 1H0 (1-5212270977)	2019-03-22 2021-03-21 (1014868)	2025-03-21	19046	2
Société D'Énergie De La Baie James (1227-2084)	HÉLIPORT route Matagami-Radisson Km 255 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212285783)	2019-12-01 2021-11-30 (1015004)	2021-11-30	22173	1
Télébec, Société en commandite (5712-6542)	TÉLÉBEC LTÉE (LOCATIF 191702) (TB1114)SITE LOUISE route Matagami LG-2, Km 135 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212150938)	2019-12-04 2020-11-30 (1012489)	2020-11-30	15396	2
Télébec, Société en commandite (5712-6542)	TÉLÉBEC LTÉE (LOCATIF 191705) (TB1117)SITE PONTAX route Matagami LG-2, Km 301 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212151874)	2018-12-01 2020-11-30 (1012488)	2020-11-30	13915	2
Télébec, Société en commandite (5712-6542)	TÉLÉBEC LTÉE (LOCATIF 191774) (TB1130) SITE SAKAMI route LG 3 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212188034)	2018-12-01 2020-11-30 (1012486)	2020-11-30	13915	2
Télébec, Société en commandite (5712-6542)	TÉLÉBEC LTÉE (TB 1523) route Eastmain (Site Isabelle) au Km 38 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212231218)	2019-08-06 2021-08-05 (1014576)	2021-08-05	14779	2
Télébec, Société en commandite (5712-6542)	TÉLÉBEC LTÉE (LOCATIF 191704)(TB1116)SITE RANDAL route Matagami LG-2, Km 247 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212467248)	2018-12-01 2020-11-30 (1012487)	2020-11-30	13915	2
Télébec, Société en commandite (5790-8410)	TÉLÉBEC - SITE MICRO- ONDES CLERGUE (TB 1146) Km 58, RO Wemindji Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada (1-5212463908)	2020-07-18 2022-07-17 (1017037)	2026-07-17	18277	2

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
Télébec, Société en commandite (5790-8410)	TELEBEC - SITE MICRO- ONDES JARAY (TB1140) Km 50, RO Waskaganish Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada (1-5212472513)	2020-07-19 2022-07-18 (1017034)	2026-07-18	23125	2
TransÉnergie Hydro- Québec (5780-1375)	POSTE LEMOYNE Site LG-3 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James Canada X0X 0X0 (1-5212244290)	2019-09-02 2021-09-01 (1013356)	2021-09-01	16533	3
<b>Inukjuak</b>					
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	ÉCOLE INNALIK École Innalik Inukjuak QC Canada J0M 1M0 (1-5212326988)	2019-06-01 2021-05-31 (1013012)	2021-05-31	15001	3
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE Centre de formation professionnelle Inukjuak QC Canada J0M 1M0 (1-5212463206)	2019-06-01 2021-05-31 (1014006)	2025-05-31	23100	2
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE INUKJUAK Inukjuak Inukjuak QC Canada J0M 1M0 (1-5212174923)	2020-11-26 2022-11-25 (1014202)	2022-11-25	52259	2
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PÉTRO - DÉPÔT MARIN Inukjuak Inukjuak QC Canada J0M 1M0 (1-5212175040)	2019-09-01 2021-08-31 (1010193)	2021-08-31	10480806	6
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - POSTE D'AÉROPORT Inukjuak Inukjuak QC Canada J0M 1M0 (1-5212175157)	2019-09-01 2021-08-31 (1014004)	2025-08-31	22700	1
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	STATION SERVICE COOPÉRATIVE DE L'INUKJUAK Inukjuak QC Canada J0M 1M0 (1-5212295026)	2020-03-24 2022-03-23 (1016368)	2024-03-23	34838	1
<b>Ivujivik</b>					
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE IVUJIVIK (VUJIVIK) Ivujivik Ivujivik QC Canada J0M 1H0 (1-5212328392)	2019-12-01 2021-11-30 (1012174)	2025-11-30	36983	2
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - POSTE D'AÉROPORT Ivujivik	2019-09-01 2021-08-31 (1014005)	2025-08-31	22700	1

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	Ivujivik QC Canada J0M 1H0 (1-5212328509)				
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - DÉPÔT MARITIME Ivujivik Ivujivik QC Canada J0M 1H0 (1-5212328626)	2019-10-31 2021-10-30 (1010197)	2021-10-30	4915451	6
<b>Kangiqsualujuaq</b>					
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	ÉCOLE ULLURIAQ Kangiqsualujuaq QC Canada J0M 1N0 (1-5212241238)	2019-08-11 2021-08-10 (1014853)	2025-08-10	14775	3
FCNQ Pétro inc. (5781-2463)	TERMINAL KANGIQSUALUJUAQ Kangiqsualujuaq Kangiqsualujuaq QC Canada J0M 1N0 (1-5212352218)	2019-02-01 2021-01-31 (1010199)	2021-01-31	4982365	5
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE KANGIQSUALUJUAQ Georges River (Nouveau- Québec) Kangiqsualujuaq QC Canada J0M 1N0 (1-5212153395)	2019-04-06 2021-04-05 (1012168)	2023-04-05	48452	2
<b>Kangiqsujuaq</b>					
Canadian Royalties inc. (5644-2866)	DÉPÔT PÉTROLIER - CAMP EXPO Nunavik Secteur Mine Raglan Sud Kangiqsujuaq Canada X0X 0X0 (1-5212270743)	2019-09-21 2021-09-20 (1015061)	2021-09-21	9098035	21
Canadian Royalties inc. (5644-2866)	Dépôt pétrolier - Mine Allammaq 0 Kangiqsujuaq Kangiqsujuaq QC Canada J0M 1K0 (1-5287587456)	2019-09-21 2021-09-20 (1008927)	2025-09-20	34714	1
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE KANGIQSUJUAQ Wakeham Bay Kangiqsujuaq QC Canada J0M 1K0 (1-5212307332)	2019-12-01 2021-11-30 (1012171)	2025-11-30	76391	4
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - DÉPÔT MARIN Kangiqsujuaq Kangiqsujuaq QC Canada J0M 1K0 (1-5212265829)	2019-10-11 2021-08-31 (1010195)	2021-08-31	8870792	7
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - POSTE D'AÉROPORT Kangiqsujuaq Kangiqsujuaq QC Canada J0M 1K0 (1-5212265946)	2019-09-01 2021-08-31 (1014003)	2025-08-31	22700	1

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
<b>Kangirsuk</b>					
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	ÉCOLE SAUTJUIT École Sautjuut Kangirsuk QC Canada J0M 1A0 (1-5212509789)	2019-06-01 2021-05-31 (1013014)	2025-05-31	15500	3
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	FCNQ PETRO - DÉPÔT MARIN Kangirsuk Kangirsuk QC Canada J0M 1A0 (1-5212121305)	2020-02-01 2022-01-31 (1015990)	2022-01-31	6753531	10
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	FCNQ PETRO - AÉROPORT Kangirsuk Kangirsuk QC Canada J0M 1A0 (1-5212121432)	2020-02-01 2022-01-31 (1013998)	2024-01-31	22700	1
<b>Kuujuuaq</b>					
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	COMMISSION SCOLAIRE KATIVIK École Jaanimmarik Kuujuuaq QC Canada J0M 1C0 (1-5212153746)	2019-06-01 2021-05-31 (1013015)	2023-05-31	14508	2
FCNQ Pétro inc. (5781-2463)	KUUJJUAQ TERMINAL C.P. 104 Kuujuaq QC Canada J0M 1C0 (1-5212353388)	2019-02-01 2021-01-31 (1010200)	2021-01-31	17246427	12
FCNQ Pétro inc. (5781-2463)	DÉPÔT PÉTROLIER - MARINA DE KUUJJUAQ Kuujuuaq QC Canada J0M 1C0 (1-5212508619)	2019-09-26 2021-09-25 (1014993)	2021-09-25	17238644	4
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	GAS STATION KUUJJUAQ COOP Kuujuuaq Kuujuuaq QC Canada J0M 1C0 (1-5212219741)	2019-01-26 2021-01-25 (1015672)	2021-01-25	34839	1
Les Entreprises Halutik Inc. (8236-7277)	HALUTIK FUELS INC. C.P. 690 Kuujuaq QC Canada J0M 1C0 (1-5212344432)	2019-11-09 2021-11-08 (1014798)	2023-11-08	55986	3
<b>Kuujuarapik</b>					
Bell Canada (5780-4247)	Bell Canada (BA84006) Poste de la Baleine Kuujuarapik QC Canada J0M 1G0 (1-5299331356)	2019-11-26 2021-11-25 (1014771)	2021-11-25	19488	3
Hydro-Québec (5780-2266)	Centrale thermique Kuujuarapik Poste de la Baleine Kuujuarapik QC Canada J0M 1G0 (1-5212207456)	2019-10-30 2021-10-29 (1012172)	2021-10-29	145446	6
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	AÉROPORT DE KUUJJUARAPIK (FCNQ) Aéroport de Kuujuarapik Kuujuarapik QC	2018-12-24 2020-12-23 (1014508)	2024-12-23	34153	1

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	Canada J0M 1G0 (1-5212221496)				
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	LA FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES DU NOUVEAU-QUÉBEC Kuujuarapik Kuujuarapik QC Canada J0M 1G0 (1-5212244173)	2019-06-01 2021-05-31 (1010833)	2021-05-31	15524100	12
<b>Lebel-sur-Quévillon</b>					
10647802 Canada ltée (5780-2688)	Outland, une division de Dexterra 105 chemin Lebel-sur-Quévillon Canada (1-5212194118)	2020-06-26 2022-06-25 (1016695)	2026-06-25	4500	1
10647802 Canada ltée (5780-2688)	CAMP 104 Kilomètre 69 - Chemin 104 - Lebel-sur-Quévillon Canada X0X 0X0 (1-5212476725)	2020-06-21 2022-06-20 (1014133)	2024-06-20	3941	1
9017-1232 Québec inc. (5778-8283)	ACCOMMODATION D.M. 996 boulevard Quévillon Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212127037)	2020-02-01 2022-01-31 (1013644)	2022-01-31	93100	3
Bon Terra Ressources inc. (5783-7262)	Site de forage d'exploration GLADIATOR 15Km à l'est du projet Windfall Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5287326123)	2019-10-29 2021-10-28 (1008937)	2025-10-28	22700	1
CRSSS Baie-James (8238-7036)	CENTRE DE SANTÉ LABEL 950 boulevard Quévillon Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212391718)	2018-12-01 2020-11-30 (1012490)	2020-11-30	9100	2
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	ÉCOLE LA TAÏGA 140 rue Principale Nord Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-1535-241200)	2020-04-01 2022-03-31 (1012823)	2022-03-31	22750	1
Centre de services scolaire de la Baie-James (8238-1377)	ÉCOLE BORÉALE 221 place Quévillon Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212156905)	2020-04-01 2022-03-31 (1012270)	2022-03-31	22750	1
Coopérative C.P.M.Q. (5779-0933)	COOPÉRATIVE C.P.M.Q. 994 boulevard Quévillon Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212170594)	2020-09-07 2022-09-06 (1014467)	2022-09-06	45000	1
Coopérative C.P.M.Q. (5779-0933)	COOPÉRATIVE C P M Q 1110 Des Cormiers Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212315522)	2020-02-01 2022-01-31 (1013466)	2022-01-31	90000	2
Distribution Signal inc. (5780-2662)	SIGNAL 4 chemin du Moulin Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0	2020-02-01 2022-01-31 (1016136)	2022-01-31	260480	7

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	(1-5212180312)				
Kraft Nordic, S.E.C. (5765-8296)	NORDIC KRAFT 30 chemin du Moulin Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-1540-1780961)	2020-07-06 2022-07-05 (1013912)	2024-07-06	5649810	8
PF RESOLU CANADA INC. (5587-6361)	CAMP MAÏCASAGI chemin N-818 Lebel-sur-Quévillon Canada X0X 0X0 (1-5212129019)	2020-02-01 2022-01-31 (1013501)	2026-01-31	82660	4
PF RESOLU CANADA INC. (5587-6361)	CAMP OPAOCA Camp 3 Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212321138)	2020-04-01 2022-03-31 (1012253)	2024-04-01	82798	3
RESSOURCE BREAKWATER (5749-7513)	NYRSTAR MC LANGLOIS route 1000 - Kilomètre 42 Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212350931)	2020-04-01 2022-03-31 (1016259)	2026-03-31	117860	4
Ressources Métanor inc. (5779-9819)	PÉTRONOR INC. PROJET MINIER BARRY (MÉTANOR) route 6000 Lebel-sur-Quévillon Canada X0X 0X0 (1-5212248566)	2019-03-22 2021-03-21 (1015892)	2025-03-21	144904	3
Ville de Lebel sur Quévillon (8262-5948)	AÉROPORT 101 chemin de l'Aéroport Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212307683)	2019-11-09 2021-11-08 (1015760)	2023-11-08	18000	2
Ville de Lebel sur Quévillon (8262-5948)	VILLE DE LEBEL-SUR- QUÉVILLON 500 place Quévillon Lebel-sur-Quévillon QC Canada J0Y 1X0 (1-5212425138)	2020-06-01 2022-05-31 (1011789)	2024-05-31	22700	1
<b>Matagami</b>					
9092-3376 Québec inc (5606-0791)	DÉPANNE-NORD 100 boulevard Matagami Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212382475)	2019-11-29 2021-11-28 (1010128)	2021-11-28	130000	2
Blais & Langlois inc. (1239-1066)	SITE GLENCORE 500 boulevard Industriel Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212258043)	2020-08-09 2022-08-08 (1015190)	2024-08-08	25000	1
CRSSS Baie-James (8238-7036)	CENTRE DE SANTE ISLE DIEU 130 boulevard Matagami Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-1535-5321704)	2019-02-01 2021-01-31 (1012606)	2021-01-31	22700	1
Eacom Timber Corporation (5639-4430)	EACOM, SCIERIE DE MATAGAMI 2000 boulevard Industriel Matagami QC Canada J0Y 2A0	2019-11-27 2021-11-26 (1012259)	2021-11-26	73638	3

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	(1-1535-15496386)				
Harnois Énergies inc. (5666-1994)	LE GROUPE HARNOIS INC. 1640 boulevard Industriel Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212173753)	2019-12-01 2021-11-30 (1011505)	2021-11-30	636432	8
Lave-Auto Matagami Ltée (5596-8267)	LAVE-AUTO MATAGAMI LTÉE 95 boulevard Matagami Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-49678-55737)	2019-06-16 2021-06-15 (1009855)	2021-06-15	101480	2
Procon Est du Canada Ltée (8246-5972)	PROJET VEZZA route 109, Km 197 Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212204648)	2019-02-19 2021-02-18 (1015208)	2025-02-18	13635	1
Produits Suncor Énergie S.E.N.C. (5781-6753)	PRODUITS SUNCOR ÉNERGIE, S.E.N.C. #21912 3125 boulevard Industriel Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212207339)	2019-12-03 2021-12-02 (1012875)	2023-12-02	80000	1
Société de développement de la Baie-James (5779-2541)	MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC chemin New-Hosco- Aéroport de Matagami Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212310725)	2018-12-01 2020-11-30 (1012465)	2024-11-30	90920	2
Société de développement de la Baie-James (5780-5020)	RELAIS KM 381 route Matagami-Radisson, km 381 (Relais) Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-5212462621)	2019-07-01 2021-06-30 (1011184)	2021-06-30	274272	7
Ville de Matagami (8238-7010)	Centre Civique de Matagami 30 rue Cavalier Matagami QC Canada J0Y 2A0 (1-1535-149336)	2020-07-01 2022-06-30 (1016912)	2024-06-30	13600	1
<b>Mistissini</b>					
Beverly Susan Quinn (5689-8562)	Chiiwetin Gas Station 200 Street Main Mistissini QC Canada G0W 1C0 (1-845441083)	2020-02-08 2022-02-07 (1014036)	2024-02-07	107540	3
Corporation Nibiischii (5779-9793)	CHALET WACONICHI 0 route du Nord Mistissini QC Canada G0W 1C0 (1-5212257458)	2020-05-24 2022-05-23 (1016497)	2026-05-23	9555	1
Elijah Awashish (5779-5072)	PIMII PLUS ENR. 284 rue Queen Mistissini QC Canada G0W 1C0 (1-5212237079)	2020-10-12 2022-10-11 (1017444)	2024-10-11	100000	2
Nation Crie De Mistissini (2256-2250)	DEOSKWESKAU COMPLEX 206 Main Street Mistissini QC	2019-12-14 2021-12-13 (1014857)	2021-12-13	22270	3

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	Canada G0W 1C0 (1-5212180429)				
<b>Nemaska</b>					
La compagnie de construction et de développement Crie ltée (1505-3531)	GARAGE CRIS CONSTRUCTION route du Nord, km 291 Nemaska Canada (1-5212224538)	2019-01-17 2021-01-16 (1014320)	2021-01-16	373500	5
Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc. (5783-7304)	Mine Whabouchi 276KM route du Nord Nemaska QC Canada J0Y 3B0 (1-5287326443)	2019-11-27 2021-11-26 (1008953)	2025-11-26	15000	1
<b>Nemiscau</b>					
Hydro-Québec (5781-7603)	POSTE D'ESSENCE KEYANO - LG4 (4SB704062) Poste d'essence LG4 Nemiscau QC Canada J0Y 3B0 (1-5212179727)	2019-09-01 2021-08-31 (1013088)	2021-08-31	200000	4
Hydro-Québec (5781-7603)	CABINET D'AVITAILLEMENT AÉROPORT LG4 (4AA703062) Aéroport LG4 Nemiscau QC Canada J0Y 3B0 (1-5212320904)	2019-09-01 2021-08-31 (1013086)	2021-08-31	160720	6
Hydro-Québec (5781-7603)	CAMPEMENT LG4 - HÉLIPORT Campement LG4 Nemiscau QC Canada J0Y 3B0 (1-5212506981)	2019-09-01 2021-08-31 (1013089)	2025-08-31	25000	1
Hydro-Québec Production La Grande Rivière (5781-7595)	ÉVACUATEUR LA SARCELLE (LG-2) Réservoir La Grande LG2 Nemiscau QC Canada J0Y 3B0 (1-5212251608)	2019-04-23 2021-04-22 (1013070)	2021-04-22	15546	2
TransÉnergie Hydro- Québec (5780-1383)	AÉROGARE NÉMISCAU Aérogare Némiscau Nemiscau QC Canada J0Y 3B0 (1-5212452314)	2019-02-02 2021-02-01 (1014381)	2023-02-01	176988	2
<b>Puvirnitug</b>					
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	COMMISSION SCOLAIRE KATIVIK Iguarsivik École Puvirnitug QC Canada J0M 1P0 (1-5212450910)	2019-10-17 2021-05-31 (1013013)	2025-05-31	25922	3
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE PUVIRNITUQ Puvirnitug Puvirnitug QC Canada J0M 1P0 (1-5212445528)	2019-12-12 2021-12-11 (1014204)	2025-12-11	71942	4

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - DÉPOT MARIN Puvirnituk Puvirnituk QC Canada J0M 1P0 (1-5212176795)	2019-09-01 2021-08-31 (1010198)	2021-08-31	13119100	9
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	FCNQ PETRO - POSTE D'AÉROPORT Puvirnituk Puvirnituk QC Canada J0M 1P0 (1-5212176912)	2020-10-23 2022-10-22 (1017325)	2024-10-22	47700	2
<b>Quaqaq</b>					
FCNQ Pétro inc. (5781-2463)	TERMINAL QUAQTAQ General Delivery C.P. 102 Quaqaq QC Canada J0M 1J0 (1-5212273317)	2019-02-01 2021-01-31 (1010194)	2021-01-31	4068985	4
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE QUAQTAQ Quaqaq Quaqaq QC Canada J0M 1J0 (1-5212227814)	2019-12-01 2021-11-30 (1014207)	2025-11-30	51836	3
<b>Radisson</b>					
Hydro-Québec (5781-7603)	POSTE D'ESSENCE SAKAMI DE LG3 (4SB702868) Résidences Sakami LG3 Radisson QC Canada J0Y 2X0 (1-5212130229)	2019-09-01 2021-08-31 (1013083)	2021-08-31	136500	3
Hydro-Québec (5781-7603)	CABINET D'AVITAILLEMENT AÉROPORT LG3 (4AA702657) Aéroport Lg3 Radisson QC Canada J0Y 2X0 (1-5212307215)	2019-09-01 2021-08-31 (1013716)	2023-08-31	47700	2
Les hélicoptères Whapchiwem Itée (5779-3564)	HÉLIPIORT WHAPCHIWEM 10 rue des Prises d'Eau Radisson QC Canada J0Y 2X0 (1-5212211200)	2019-12-08 2021-12-07 (1013068)	2021-12-07	22932	1
Pétronor inc. (5779-8605)	PETRONOR INC. Aéroport La Grande Radisson QC Canada J0Y 2X0 (1-5212471226)	2019-12-01 2021-11-30 (1011358)	2021-11-30	1000200	4
<b>Salluit</b>					
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE Kativik (8242-1900)	ÉCOLE PIGIURVIK École Pigiurvik Salluit Canada X0X 0X0 (1-5212500429)	2019-08-23 2021-08-22 (1014714)	2023-08-22	13800	2
Canadian Royalties inc. (5644-2866)	BAIE DÉCEPTION/PLAGE BOMBARDIER/CAMPMENT Nunavik -Baie Déception/Plage Bombardier Salluit	2019-09-21 2021-09-20 (1014866)	2025-09-20	99262	2

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
	Canada X0X 0X0 (1-5212258511)				
Canadian Royalties inc. (5644-2866)	Dépôt marin/Baie Déception 0 Salluit Salluit QC Canada J0M 1S0 (1-5287326658)	2019-09-21 2021-09-20 (1008924)	2021-09-20	21030000	5
Canadian Royalties inc. (5644-2866)	Quai de Baie Déception 1 Salluit Salluit QC Canada J0M 1S0 (1-5287587169)	2019-09-21 2021-09-20 (1008925)	2025-09-20	54307	5
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE SALLUIT Nouveau-Québec Salluit QC Canada J0M 1S0 (1-5212332604)	2019-12-02 2021-12-01 (1014206)	2025-12-01	127980	6
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	F C N Q PETRO - DÉPOT MARIN Salluit Salluit QC Canada J0M 1S0 (1-5212137717)	2019-09-01 2021-08-31 (1010196)	2021-08-31	7757639	8
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	FCNQ PETRO - POSTE D'AÉROPORT Salluit Salluit QC Canada J0M 1S0 (1-5212137834)	2019-09-01 2021-08-31 (1014000)	2025-08-31	22700	1
<b>Tasiujaq</b>					
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE AUPALUK 152A rue de l'École Tasiujaq QC Canada J0M 1T0 (1-5212229399)	2019-06-19 2021-06-18 (1012170)	2023-06-18	27220	2
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE TASIUJAQ 152A rue de l'École Tasiujaq QC Canada J0M 1T0 (1-5212316926)	2019-12-01 2021-11-30 (1012169)	2025-11-30	26474	2
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec (1159-0551)	LA FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES DU NOUVEAU-QUÉBEC 152A rue de l'École Tasiujaq QC Canada J0M 1T0 (1-5212342613)	2019-06-01 2021-05-31 (1010876)	2021-05-31	4118339	5
<b>Umiujaq</b>					
Hydro-Québec (5780-2266)	CENTRALE THERMIQUE UMIUJAQ Umiujak Umiujaq QC Canada J0M 1Y0 (1-5212247630)	2019-12-01 2021-11-30 (1012173)	2025-11-30	27164	3
La Fédération Des Coopératives Du Nouveau-Québec	FCNQ PETRO - DÉPOT MARIN Umiujaq QC	2020-02-01 2022-01-31 (1013996)	2022-01-31	2827200	6

Titulaire du permis (No Intervenant)	Site Adresse (No de Site)	Date émission Date expiration (No Permis)	Date prochaine vérification	Capacité autorisée [litres]	Nombre de réservoirs autorisé
(1159-0551)	Canada J0M 1Y0 (1-5212235792)				
<b>Val-Paradis</b>					
Procon Est du Canada Ltée (8246-5972)	PROJET MINIER FÉNÉLON route 810 Val-Paradis QC Canada J0Z 3S0 (1-5212185226)	2020-04-22 2022-04-21 (1016298)	2024-04-21	45460	1
<b>Waskaganish</b>					
Air Creebec inc. (5598-3746)	AIR CREEBEC INC. C.P. 60 Waskaganish QC Canada J0M 1R0 (1-5212225825)	2019-01-11 2021-01-10 (1014689)	2023-01-10	50000	1
<b>Waswanipi</b>					
Bobby Mayappo (5784-2940)	BEDABIN GAS STATION 7 rue Poplar Waswanipi QC Canada J0Y 3C0 (1-5212216933)	2019-06-16 2021-06-15 (1014947)	2021-06-15	80390	2
<b>Wemindji</b>					
Construction Tawich Inc. (2748-0367)	TAWICH CONSTRUCTION 1 Air Creebec Road Wemindji QC Canada J0M 1L0 (1-5212509906)	2020-01-25 2022-01-24 (1015870)	2024-01-24	22725	1